



**ČESKÁ EXPORTNÍ BANKA**  
C Z E C H E X P O R T B A N K

**Česká exportní banka, a.s.**

a

GLOSSA, s.r.o.

---

**RÁMCOVÁ SMLOUVA**

**O**

**POSKYTOVÁNÍ JAZYKOVÉ VÝUKY**

**č. 0000027338**

TUTO RÁMCOVOU SMLOUVU O POSKYTOVÁNÍ JAZYKOVÉ VÝUKY Č. [●] („Smlouva“) uzavřely:

1. **Česká exportní banka, a.s.**, zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042, se sídlem Praha 1, Vodičkova 34 č. p. 701, PSČ 111 21, IČ 63078333, („**Banka**“); a
2. **GLOSSA, s.r.o.**, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 76732, se sídlem Praha 1, Jindřišská 11, IČ 26172062 („**Poskytovatel**“);

(Banka a Poskytovatel společně též „**Smluvní strany**“ nebo každá z nich samostatně jako „**Smluvní strana**“)

#### **VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

- A. Banka má zájem na zajištění jazykové výuky pro své zaměstnance a podle jejich potřeb a Poskytovatel má zájem na poskytování jazykové výuky zaměstnancům Banky za podmínek níže uvedených;
- B. Podkladem pro uzavření této Smlouvy je nabídka Poskytovatele vzešlá z výběrového řízení k Veřejné zakázce malého rozsahu na služby č. VZ0115204 („**Veřejná zakázka**“), která byla Bankou vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější;

#### **BYLO DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:**

##### **1. ODKAZ**

Výrazy užití v této Smlouvě, uvozené velkým písmenem mají význam, který je jim přiřazen v této Smlouvě a v zadávací dokumentaci k Veřejné zakázce. Jednotlivá ustanovení této Smlouvy tak budou vykládána v souladu se zadávací dokumentací k Veřejné zakázce. To, co není výslovně upraveno v této Smlouvě, se řídí ustanoveními zadávací dokumentace k Veřejné zakázce.

„**Jazykovou výukou**“ se rozumí prezenční nebo on-line skupinová výuka a/nebo prezenční nebo on-line individuální výuka anglického, ruského, portugalského nebo arabského jazyka a/nebo jiného jazyka (českého, španělského, čínského), jehož potřeba vyvstane v průběhu trvání této Smlouvy;

„**Prostorami banky**“ se rozumí prostory Banky nacházející se na adrese Vodičkova 34 č. p. 701, Praha 1;

„**Nařízením**“ se rozumí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů);

„**Osobními údaji**“ se rozumí jméno, příjmení a e-mailová adresa Studenta, studijní výsledky Studentů;

„**Studentem**“ se rozumí zaměstnanec Banky;

„**Kvalifikovaný lektor**“ – lektor ovládající vyučovaný jazyk minimálně na úrovni C1 a současně splňující podmínky stanovené Etickým kodexem Asociace jazykových škol z.s.

## **2. PŘEDMĚT SMLOUVY, SPECIFIKACE SLUŽEB**

- 2.1.** Na základě jednotlivých objednávek Jazykové výuky ze strany Banky budou mezi Smluvními stranami po dobu trvání této Smlouvy uzavírány dílčí smlouvy o poskytování jednotlivých jazykových kurzů („**Dílčí smlouva**“).
- 2.2.** Poskytovatel se zavazuje, že pro Banku zajistí Jazykovou výuku za podmínek stanovených touto Smlouvou a Dílčí smlouvou a Banka se zavazuje Poskytovateli zaplatit za poskytnuté služby odměnu ve výši a za podmínek stanovených touto Smlouvou.

## **3. OBJEDNÁVKA JAZYKOVÉ VÝUKY, UZAVŘENÍ DÍLČÍ SMLOUVY**

- 3.1.** Jazyková výuka je Bankou závazně objednána doručení objednávky Poskytovateli („**Objednávka**“). Poskytovatel přijme písemně učiněnou Objednávku. Za písemnou formu Objednávky se považuje i Objednávka učiněná emailem na kontaktní emailovou adresu uvedenou níže. Objednávka bude obsahovat požadovaný jazyk, požadovanou délku jedné lekce (60 nebo 90 minut), počet Studentů, jejich jména, emailové adresy, předpokládaný termín zahájení Jazykové výuky a odkaz na tuto Smlouvu.
- 3.2.** Poskytovatel Objednávku učiněnou podle odstavce 3.1. výše tohoto článku akceptuje bez výhrad nebo Objednávku písemně odmítne s odůvodněním. Za předpokladu, že Poskytovatel Objednávku akceptuje bez výhrad, je Dílčí smlouva uzavřena okamžikem doručení písemné a bezvýhradné akceptace Objednávky Bance. Za písemnou formu Objednávky se považuje i Objednávka učiněná emailem na kontaktní emailovou adresu uvedenou níže.

## **4. CENA, PLATEBNÍ PODMÍNKY**

- 4.1.** Za Jazykové kurzy poskytované podle jednotlivých Dílčích smluv se Banka zavazuje Poskytovateli hradit odměnu na základě cen uvedených v tabulce níže. Navýšení cen uvedených v tabulce po dobu trvání této Smlouvy je nepřípustné. Cenu bude možné upravit pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů týkajících se sazby DPH za poskytovanou Jazykovou výuku, a to o výši, která bude odpovídat takové legislativní změně ke dni vzniku zdanitelného plnění.

<b>Jazyk</b>	<b>Jazyková výuka skupinová a/nebo individuální</b>	<b>Počet Studentů na Jazykové výuce</b>	<b>Cena za 1 lekci Jazykové výuky v rozsahu 60 minut v Kč (bez DPH)</b>	<b>Cena za 1 lekci Jazykové výuky v rozsahu 90 minut v Kč (bez DPH)</b>
anglický	Skupinová	2 – 10	492,-	738,-
anglický	Individuální	1	492,-	738,-
ruský	Skupinová	2 -10	492,-	738,-
ruský	Individuální	1	492,-	738,-
Jiný - evropský jazyk (český, španělský, portugalský):	Individuální	1	492,-	738,-
Jiný – mimoevropský (arabský, čínský)	Individuální	1	492,-	738,-

- 4.2.** Odměna Poskytovatele zahrnuje krom samotné výuky jazyka i vstupní rozřazení jednotlivých Studentů, vypracování studijního plánu Jazykové výuky přípravu lektora na lekci Jazykové výuky, její organizaci, vypracování podkladových materiálů pro Studenty a zpracování, opravení a vyhodnocení znalostí jednotlivých Studentů Jazykové výuky, a to alespoň dvakrát za školní rok. Odměna dále zahrnuje i veškeré poplatky a výdaje Poskytovatele a lektora, které souvisejí s poskytováním Jazykové výuky (pořízení a užití technických prostředků k Jazykové výuce, studijních materiálů, mzdové náklady, cestovné, stravné apod.).
- 4.3.** Odměna za poskytnutou Jazykovou výuku bude hrazena měsíčně, přičemž Poskytovatel je oprávněn vystavit fakturu pouze za skutečně realizované lekce Jazykové výuky v příslušném kalendářním měsíci. Platby za realizovanou Jazykovou výuku budou hrazeny v Kč na základě faktur vystavených Poskytovatelem měsíčně podle výkazů Jazykové výuky předem odsouhlasených Bankou.
- 4.4.** Faktura musí obsahovat všechny údaje uvedené v zákoně č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Nebude-li faktura splňovat náležitosti stanovené zákonem, touto Smlouvou, Dílčí smlouvou nebo bude-li Banka rozporovat skutečnosti uvedené ve faktuře, je oprávněna fakturu ve lhůtě splatnosti vrátit Poskytovateli k opravě či doplnění. Vrácením se staví lhůta splatnosti, která počíná znovu běžet dnem doručení opravené či doplněné faktury Bance.
- 4.5.** Faktura bude splatná do 30 kalendářních dnů od jejího doručení Bance. Přílohou zaslané faktury bude odsouhlasený výkaz Jazykové výuky. Faktura bude považována za uhrazenou okamžikem odepsání příslušné částky z účtu Banky.
- 4.6.** Poskytovatel bere na vědomí, že Banka neposkytuje jakékoli zálohy na úhradu odměny.

- 4.7. Hodnota Veřejné zakázky činí 2 000 000 Kč bez DPH („**Hodnota Veřejné zakázky**“). Poskytovatel bere na vědomí, že Banka není povinna za dobu trvání Smlouvy vyčerpat beze zbytku celou Hodnotu Veřejné zakázky.

## 5. PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATELE

- 5.1. Poskytovatel se zavazuje informovat objednatele včas o důležitých skutečnostech souvisejících s poskytováním Jazykové výuky a poučit jej o jeho oprávněných nárocích a lhůtách, v nichž je třeba je uplatňovat, i o jeho povinnostech vyplývajících z právních a jiných předpisů.
- 5.2. Poskytovatel odpovídá za škodu, kterou způsobil Bance v souvislosti s poskytováním služeb, a to i tehdy, byla-li škoda způsobena v souvislosti s poskytováním Jazykové výuky jeho zástupcem, zaměstnancem nebo lektorem.
- 5.3. Poskytovatel může zajišťovat Jazykovou výuku také prostřednictvím třetích osob.
- 5.4. Poskytovatel na základě Objednávky a Bankou předaných podkladů sám zkontaktuje Studenty a na základě prověření úrovně znalostí jednotlivých Studentů navrhne a odsouhlasí si s nimi studijní plán, termíny lekcí Jazykové výuky, její obtížnost, odbornou a obsahovou náplň. Jazykovou výuku zakončí prověřením znalostí jednotlivých Studentů (např. testem či jinou vhodnou formou po domluvě se Studentem, a to alespoň dvakrát za školní rok).
- 5.5. Poskytovatel se zavazuje zajistit pro Jazykovou výuku kvalifikované lektory. Pokud dojde ke změně osoby lektora, je Poskytovatel povinen tuto skutečnost Bance písemně s dostatečným předstihem oznámit. Poskytovatel se zavazuje, že nový lektor bude dosahovat stejných nebo vyšších profesních kvalit ve srovnání s původním lektorem.
- 5.6. Poskytovatel je povinen po skončení každého kalendářního měsíce zaslat Bance k odsouhlasení přehled realizovaných lekcí Jazykové výuky v příslušném kalendářním měsíci.
- 5.7. Poskytovatel bere na vědomí, že Jazyková výuka bude probíhat v pracovních dnech v době od 7:30 do 19:30 hod., přičemž prezenční skupinová a prezenční individuální výuka bude probíhat v Prostorách banky.
- 5.8. Poskytovatel je povinen písemně upozornit Banku na existující či hrozící střet zájmů bezodkladně poté, co střet zájmů vznikne nebo vyjde najevo, pokud Poskytovatel i při vynaložení veškeré odborné péče nemohl střet zájmů zjistit před uzavřením této Smlouvy.

## 6. PRÁVA A POVINNOSTI BANKY

- 6.1. Banka si vyhrazuje právo průběžných úprav Jazykové výuky, jejího rozsahu, intenzity a personálního obsazení. Banka si vyhrazuje právo požádat Poskytovatele o změnu lektora konkrétního kurzu Jazykové výuky a Poskytovatel se zavazuje této žádosti vyhovět bez zbytečného odkladu. Žádost Banky podle předchozí věty bude Bankou odůvodněna.

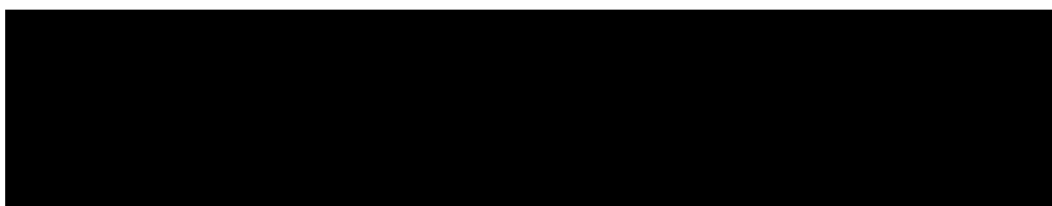
- 6.2. K naplnění smyslu této Smlouvy se Banka zavazuje Poskytovateli poskytnout potřebnou součinnost.
- 6.3. Banka si vyhrazuje právo ověřit informace poskytnuté Poskytovatelem u třetích osob a Poskytovatel je povinen jí v tomto ohledu poskytnout veškerou potřebnou součinnost.
- 6.4. Zrušení konkrétní lekce Jazykové výuky bude ze strany Banky, resp. Studenta Jazykového kurzu nebo Poskytovatele, resp. lektora Jazykového kurzu oznámeno emailem nebo jiným předem dohodnutým a vhodným způsobem, přičemž informace o zrušení konkrétní lekce Jazykové výuky musí být odeslána druhé straně nejpozději do 17:00 hod. nejbližšího pracovního dne, který předchází dni, ve kterém se má konat daná lekce Jazykové výuky. V případě, že dojde ke zrušení konkrétní lekce Jazykové výuky, může být tato lekce Jazykové výuky uskutečněna v jiném termínu po předchozí dohodě Studenta Jazykové výuky, potažmo Banky s lektorem Jazykové výuky, potažmo Poskytovatelem.

## 7. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 7.1. Vzhledem k tomu, že Smluvní strany budou vzájemně spolupracovat při poskytování Jazykové výuky, bude rovněž při této spolupráci docházet k předávání a zpracování Osobních údajů.
- 7.2. Poskytovatel se jako zpracovatel ve smyslu Nařízení zavazuje zpracovávat Osobní údaje pouze v rozsahu nezbytném pro naplnění účelu této Smlouvy. Poskytovatel není oprávněn zpracovávat Osobní údaje za jiným účelem, než touto Smlouvou předvídaným. Pokud Poskytovatel provádí zpracování Osobních údajů pro jiné účely, Banka nenese za takové zpracování Osobních údajů odpovědnost a Poskytovatel je ve vztahu k těmto Osobním údajům v postavení správce osobních údajů ve smyslu Nařízení.
- 7.3. Poskytovatel nesmí sdružovat Osobní údaje zpracovávané na základě této Smlouvy s jakýmkoli dalšími osobními údaji, získanými nebo zpracovávanými pro jiný účel.
- 7.4. Poskytovatel se zavazuje zpracovávat a uchovávat Osobní údaje jen po nezbytně nutnou dobu, nejdéle však po dobu trvání této Smlouvy. Po uplynutí této doby není Poskytovatel oprávněn Osobní údaje zpracovávat a zavazuje se tyto údaje vymazat.
- 7.5. Poskytovatel se před započatím zpracování zavazuje zavést a dodržovat taková bezpečnostní a technická opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo k nahodilému přístupu k Osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití Osobních údajů a tato opatření pravidelně kontrolovat a aktualizovat.
- 7.6. Poskytovatel se zavazuje Bance neprodleně oznámit jakékoliv porušení zabezpečení Osobních údajů, nejpozději však do 24 hodin od okamžiku, kdy se o takovém porušení dozvěděl.
- 7.7. Poskytovatel nezapojí do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozího písemného souhlasu Banky. Poskytovatel je oprávněn zpracovávat Osobní údaje v zemi

mimo Evropskou unii pouze tehdy, pokud je zaručena odpovídající úroveň ochrany práv Studentů a Banka k tomu Poskytovateli udělila předchozí písemný souhlas.

- 7.8.** Osobní údaje budou zpracovávány pouze pověřenými zaměstnanci Poskytovatele nebo jeho automatizovanými systémy prostřednictvím technických zařízení a programového vybavení, přičemž Poskytovatel se zavazuje zajistit dodržení podmínek stanovených Nařízením. Poskytovatel zajistí, aby osoby, jejichž prostřednictvím vykonává činnost, při které přicházejí do styku s Osobními údaji, zachovávaly mlčenlivost o těchto údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení těchto Osobních údajů. Tato povinnost trvá i po skončení účinnosti této Smlouvy.
- 7.9.** Za předpokladu, že zpracování je založeno na souhlasu Studenta a pro případ, že Student odvolá souhlas se zpracováním osobních údajů, zavazuje se Smluvní strana, které bylo odvolání se zpracováním osobních údajů doručeno, informovat o této skutečnosti a bez zbytečného odkladu druhou Smluvní stranu. Obě Smluvní strany budou v takovém případě postupovat ve vzájemné součinnosti tak, aby bylo zpracování Osobních údajů takového Studenta v souladu s Nařízením ukončeno či omezeno, případně též zajistí výmaz osobních údajů příslušného Studenta.
- 7.10.** Pokud o to Banka požádá, je Poskytovatel povinen Bance kdykoliv prokázat, že dodržuje veškeré povinnosti stanovené Nařízením. Poskytovatel se zavazuje poskytnout Bance veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti zpracovatele, a za tímto účelem se zavazuje umožnit Bance provedení auditů, včetně inspekci prováděných Bankou či auditorem, kterého Banka k auditu pověří, a poskytne k těmto auditům veškerou potřebnou součinnost. Poskytovatel je povinen umožnit Bance provedení potřebného auditu ve lhůtě jednoho týdne od obdržení žádosti Banky. Poskytovatel je povinen Bance zpřístupnit veškerou potřebnou dokumentaci pro účely auditu.
- 7.11.** Poskytovatel je povinen oznámit Bance zahájení a provedení kontroly nebo správního řízení ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů a poskytnout Bance veškeré informace o průběhu této kontroly nebo správního řízení. Poskytovatel je povinen umožnit Bance nahlížení do spisu týkajícího se kontroly nebo správního řízení poskytnutím plné moci.
- 7.12.** V případě, že Smluvní strana poruší jakoukoli povinnost týkající se zpracování osobních údajů, má druhá Smluvní strana nárok na smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každé jednotlivé porušení této povinnosti. Uhrazením smluvní pokuty nezaniká právo poškozené Smluvní strany na náhradu škody.
- 7.13.** Veškerá komunikace mezi Smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím těchto kontaktních osob a kontaktních emailových adres:



Smluvní strany se dohodly, že případnou změnu kontaktní osoby nebo kontaktní emailové adresy si oznámí s dostatečným předstihem, aniž by bylo nutné tuto změnu řešit dodatkem k této Smlouvě.

## **8. UKONČENÍ SMLOUVY A SANKČNÍ USTANOVENÍ**

- 8.1.** Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou a práva a povinnosti z ní vyplývající skončí uplynutím 48 kalendářních měsíců od nabytí její účinnosti nebo vyčerpáním Hodnoty Veřejné zakázky, podle toho, která ze skutečností nastane dříve.
- 8.2.** Dílčí smlouva zanikne nejpozději společně s touto Smlouvou, tj. zaniknou tím veškerá práva a povinnosti Smluvních stran plynoucích z Dílčí smlouvy. Zánikem této Smlouvy a Dílčích smluv však nebudou dotčena práva Smluvních stran na náhradu škody, smluvní pokutu, resp. úrok z prodlení a povinnost i nadále zachovávat mlčenlivost.
- 8.3.** Tato Smlouva a Dílčí smlouva může být předčasně ukončena na základě písemné dohody Smluvních stran.
- 8.4.** Banka je oprávněna tuto Smlouvu a Dílčí smlouvu jednostranně písemně vypovědět i bez uvedení důvodu, přičemž výpovědní lhůta činí 2 kalendářní měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla doručena písemná výpověď Poskytovateli.
- 8.5.** Poskytovatel je oprávněn tuto Smlouvu jednostranně písemně vypovědět i bez uvedení důvodu za předpokladu, že uhradí Bance náklady spojené s předčasným ukončením této Smlouvy ve výši 200.000,- Kč. Výpovědní lhůta v tomto případě činí 2 kalendářní měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla doručena písemná výpověď Bance. Poskytovatel uhradí náklady spojené s předčasným ukončením této Smlouvy Bance nejpozději do posledního dne výpovědní lhůty. Poskytovatel není oprávněn jednostranně vypovědět Dílčí smlouvu.
- 8.6.** Každá ze Smluvních stran je oprávněna odstoupit od této Smlouvy a Dílčí smlouvy v případě, že druhá Smluvní strana poruší své povinnosti podstatným způsobem.
- 8.7.** Za podstatné porušení Smlouvy a Dílčí smlouvy se považuje:
- (a) vůči majetku Poskytovatele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují;
  - (b) insolvenční návrh na Poskytovatele byl zamítnut proto, že majetek Poskytovatele nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
  - (c) Poskytovatel vstoupí do likvidace;
  - (d) narušení důvěry mezi Bankou a Poskytovatelem, zejména porušením povinnosti mlčenlivosti;
  - (e) prodlení Poskytovatele se splněním lhůt uvedených ve Smlouvě nebo Dílčí smlouvě a prodlení nenapraví ani v dodatečné lhůtě, kterou mu Banka určí;



- (f) Poskytovatel porušil některou ze svých povinností stanovených v této Smlouvě nebo Dílčí smlouvě, a své porušení nenapravit ani v dodatečné lhůtě, kterou mu Banka určila;
- (g) opakovaně nízká kvalita poskytované Jazykové výuky, na kterou byl Poskytovatel Bankou písemně upozorněn (alespoň třikrát);
- (h) Poskytovatel opakovaně (alespoň třikrát) zaslal vadný výkaz Jazykové výuky;
- (i) prodlení s úhradou odměny za Jazykovou výuku delší než 30 kalendářních dnů, které Banka nenapravit ani v přiměřené dodatečné lhůtě po té, co byla k uhrazení dlužné odměny Poskytovatelem písemně vyzvána.

**8.8.** Odstoupení je účinné okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně. Doručením odstoupení se zrušují závazky z této Smlouvy, jakož i závazky ze všech Dílčích smluv. Zánikem této Smlouvy a Dílčích smluv však nejsou dotčena práva Smluvních stran na náhradu škody, smluvní pokutu, resp. úrok z prodlení a povinnost i nadále zachovávat mlčenlivost.

**8.9.** V případě, že Poskytovatel poruší jakoukoli povinnost stanovenou touto Smlouvou, zejména pokud ze strany Poskytovatele dojde k nedodržení termínů Jazykové výuky, Jazyková výuka bude poskytována v nízké nebo neodpovídající kvalitě nebo nekvalifikovanými lektory, apod., má Banka nárok na smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč za každé jednotlivé porušení této povinnosti. Uhrazením smluvní pokuty nezaniká právo Banky na náhradu škody. Toto ustanovení se nevztahuje na porušení povinnosti týkající se zpracování osobních údajů dle článku 7 této Smlouvy.

## **9. OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

**9.1.** Tato Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž Banka obdrží 2 pare a Poskytovatel 1 pare.

**9.2.** Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou Smluvních stran. Banka je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv a Poskytovatel bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Tato Smlouva tudíž nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. O dni účinnosti Smlouvy Banka Poskytovatele písemně uvědomí.

**9.3.** Tato Smlouva a veškeré závazky vyplývající ze Smlouvy se budou řídit a vykládat v souladu s právem České republiky. Práva a povinnosti Smluvních stran, které nejsou upraveny touto Smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník („**Občanský zákoník**“).

**9.4.** V případě, že kterékoli ustanovení této Smlouvy je nebo se stane neplatné, neúčinné, nezákonné či nevynutitelné a lze je oddělit, zůstávají ostatní ustanovení nedotčena. Smluvní strany se tímto zavazují, že nahradí neplatné, neúčinné, nezákonné či nevynutitelné ustanovení ustanovením platným, účinným, zákonným a vynutitelným, nebo, nebude-li to možné, alespoň ustanovením s obdobným právním nebo obchodním smyslem, a to nejpozději do 10 kalendářních dnů (i) od nabytí právní moci rozhodnutí

příslušného orgánu, kterým je dotčené ustanovení pravomocně shledáno neplatným, neúčinným, nezákonným nebo nevymahatelným nebo (ii) ode dne, kdy se o takovém pravomocném rozhodnutí dozvěděly, podle toho, která skutečnost nastane dříve.

- 9.5. Smlouva může být změněna pouze písemně na základě dohody Smluvních stran.
- 9.6. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu řádně přečetly, jejím ustanovením rozumí, a prohlašují, že Smlouva je projevem jejich svobodné, vážné a určité vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.
- 9.7. Všechny spory vznikající z této Smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky podle jejího řádu třemi rozhodci. Smluvní strany se zavazují splnit všechny povinnosti uložené jim v rozhodčím nálezů ve lhůtách v něm uvedených.
- 9.8. Smluvní strany v souladu s § 1801 Občanského zákoníku sjednávají, že na jejich vzájemné vztahy založené touto Smlouvou nebo s touto Smlouvou související se nepoužijí § 1799 a 1800 Občanského zákoníku.
- 9.9. Smluvní strany odlišně od § 558 odst. 2 Občanského zákoníku sjednávají, že ustanovení zákona, jež nemají donucující účinky, se použijí před obchodními zvyklostmi.

V Praze dne dle elektronického  
podpisu

za Českou exportní banku, a.s.

Ing.  
Jaroslav  
Výborný,  
MBA

Digitálně podepsal  
Ing. Jaroslav  
Výborný, MBA  
Datum: 2021.08.24  
15:25:36 +02'00'

---

Ing. Jaroslav Výborný, MBA  
*Předseda představenstva*

V Praze, dne dle elektronického  
podpisu

za GLOSSA, s.r.o.

MUDr.  
David  
Dvorský

Digitálně  
podepsal MUDr.  
David Dvorský  
Datum:  
2021.08.30  
18:19:02 +02'00'

---

David Dvorský  
*jednatel*

Ing. Jiří  
Schneller

Digitálně podepsal  
Ing. Jiří Schneller  
Datum: 2021.08.25  
12:08:08 +02'00'

---

Ing. Jiří Schneller  
*Člen představenstva*